



**BÖLKOW-APPARATEBAU GMBH**  
7311 NABERN/TECK WÜRTT.

Vertrieb: 8 München 9, Chiemgastr. 109  
Telefon: (0811) 40 40 15 u. 40 40 16  
Telex: ban münchen 0524632

Service München-Oberwiesenfeld  
Telefon: (0811) 5 14 93 90

Werk Laupheim  
7958 Laupheim, Telefon (07392) 750 u. 751  
Telex: bölkow laupheim 07129746

# SERVICE-MITTEILUNG

Nr.: 3/65

Datum: 9. April 1965

Seitenzahl: 1

Anlagen: keine

Betrifft: **Änderung Kontrollliste**

Baumuster: **BÖLKOW JUNIOR**

Werk-Nr.: **alle**

Teil: **Stoßdämpfer**

Termin:

geprüft:

erledigt:

Datum:

Sehr geehrte Herren,

in der Kontrollliste für den BÖLKOW JUNIOR ist unter D. Fahrwerk, Punkt 11, vorgeschrieben, daß der Stoßdämpfer nach 200 Stunden zu erneuern ist.

Es hat sich gezeigt, daß diese Maßnahme nicht notwendig ist, und wir bitten Sie deshalb, aus den Ihnen zugeschickten Kontrolllisten den in Klammern aufgeführten Ausdruck " nach 200 Stunden " zu streichen.

Mit freundlichen Grüßen  
BÖLKOW APPARATEBAU GMBH



BÖLKOW GMBH  
WAGGON- UND  
MASCHINENBAU AG

Sales Department:  
Bölkow GmbH  
8 Munich 8 · P.O. Box

Phone 47 74 21/47 73 21  
Telex 05 22279

# SERVICE-BULLETIN

No.: 3/65 Date: 9-4-1965

No. of pages: 1 Enclosures: none

Subject: Modification of Inspection List

Type of airplane: BÖLKOW JUNIOR

Serial No.: all

Expected time of  
compliance:

Approved by:

Service's  
confirmation:

Date:

Dear Sirs,

As specified in the Inspection List for BÖLKOW JUNIOR under  
D. Landing Gear, Item 11, the shock absorber must be  
replaced after 200 hours.

It has been found that this measure is not necessary. Will you  
therefore please cross the term in brackets "after 200 hours"  
off the Inspection List which we have sent to you.

Yours faithfully,

BÖLKOW APPARATEBAU GMBH

Nota:

This Inspection List is not yet available in English